

10 sierpnia 2016



festyn archeologiczny  
**50 DYMARKI  
ŚWIĘTOKRZYSKIE**  
FESTIWAL KULTURY LUDOWEJ

**Maryla Rodowicz  
MARGARET**  
Piękn i Młodzi

NOWA SŁUPIA  
**13-15 SIERPNIA**

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego   [WWW.DYMARKI.PL](http://WWW.DYMARKI.PL) SPONSOR GŁÓWNY:  PGE Polska Grupa Energetyczna 

## Czas na Dymarki Świętokrzyskie!

Nadchodzi kulminacyjny moment obchodów jubileuszu 50. Dymarek Świętokrzyskich. W najbliższy weekend czeka nas wielki Festyn Archeologiczny z mnóstwem atrakcji. Blisko 250 osób przybliży życie naszych przodków i sposoby pozyskiwania przez nie żelaza. Nie zabraknie również świętokrzyskiego folkloru. Na scenie zaprezentują się takie gwiazdy jak Maryla Rodowicz czy Margaret. Współorganizatorem Dymarek Świętokrzyskich jest Województwo Świętokrzyskie.

„Dymarki Świętokrzyskie” to jedna z najstarszych, największych i najbardziej rozpoznawalnych marek turystycznych województwa świętokrzyskiego. Po raz pierwszy to wydarzenie zorganizowano we wrześniu 1967 roku w Nowej Słupi, gdzie już od 1960 roku istniało Muzeum Starożytnego Hutnictwa Świętokrzyskiego, dzięki czemu miejscowość ta stała się centrum badań naukowych nad tym zagadnieniem.

Głównym tematem imprezy są prezentacje życia i działalności ludzi zamieszkujących Góry Świętokrzyskie w starożytności, którzy utworzyli na przełomie starej i nowej ery na tym terenie jeden z największych centrów antycznej metalurgii żelaza w Europie. Jednak Dymarki są również okazją do prezentacji dorobku ludowego i folklorystycznego regionu

świętokrzyskiego, obrzędowości ludowej i ginącego dorobku artystycznego wsi. Rok 2016 jest rokiem jubileuszowym. W tym roku bowiem Dymarki są organizowane po raz 50. Dlatego też wydarzenia z nimi związane trwają już od 6 sierpnia.

Najbliższym wydarzeniem w ramach obchodów jubileuszu będzie Ogólnopolska Konferencja Turystyczna, która odbędzie się pomiędzy 11 a 12 sierpnia w Hotelu Świętokrzyski Dwór w Wólce Milanowskiej. Zaprezentowanych na niej zostanie siedem odczytów tematycznych związanych z półwiekową tradycją Dymarek oraz 750-leciem Nowej Słupi.

12 sierpnia rozpocznie się Festyn Archeologiczny, podczas którego na terenie Centrum Kulturowo - Archeologicznego odbywać się będą prezentacje archeologiczne z udziałem ponad 250 osób zajmujących się na co dzień rekonstrukcją historyczną, pracownikami naukowymi, studentami i pasjonatami. Wśród odtwórców będą goście z Danii, Rumuni, Czech, Rosji czy z Białorusi. Wszyscy oni tworzą ogromny projekt nazwany „Człowiek i żelazo w pierwszych wiekach naszej ery”.

Dodatkowymi elementami prezentacji będzie organizacja pokazów i happeningów a także realizacja widowiska “Żelazne Dziedzictwo - u źródeł muzycznych korzeni” - połączenie prezentacji archeologicznych z brzmieniem muzyki etnicznej.

Dzień później rozpocznie się III Świętokrzyski Festiwal Kultury Ludowej. Wezmą w nim udział zespoły pieśni i tańca, zespoły śpiewacze oraz soliści, reprezentujący folklor świętokrzyski. Koncerty odbywać się będą każdego dnia od 12:00 do 17:00.

Dodatkowo, pomiędzy 13 a 15 sierpnia na dużej scenie „Pod lasem” odbędą się koncerty muzyki rozrywkowej. Gwiazdami tegorocznych jubileuszowych 50. Dymarek Świętokrzyskich będą min. Piękni i Młodzi, Playboys, Ego, Margaret i Maryla Rodowicz, której koncert zakończy obchody jubileuszu.

Na piecowisku będą odbywały się pokazy rozbicia pieca oraz obkuwania łupków, a na Przedpolu Wału Hadriana oglądać będzie można pokazy i inscenizacje historyczne. Prezentacje niemal non stop będą odbywać się również na scenie i widowni amfiteatru CKA. Nie zabraknie też pokazu ogni.

Centrum będzie otwarte w piątek od godz. 11 oraz w sobotę i niedzielę od godz. 10. Pełny program Dymarek można zobaczyć poniżej:

### **Piątek - 12 sierpnia**

11.00 - Otwarcie Centrum dla zwiedzających - Zwiedzanie CKA z przewodnikiem co

godzinę, warsztaty rzemieślnicze, pierwszy eksperymentalny proces uzyskiwania żelaza zakończony o godz. 14.30 rozbiórką pieca dymarskiego - piecowisko świętokrzyskie.

### **Sobota - 13 sierpnia**

10.00 - 12.00 Zwiedzanie indywidualne całego terenu Centrum. Spotkania z wykonawcami na stanowiskach, udział w warsztatach organizowanych przez rzemieślników. Prelekcje i pokazy przy stanowiskach.

12.00 - 19.00 - Prezentacje na stanowiskach i w poszczególnych strefach Centrum Kulturowo-Archeologicznego przerywane na czas pokazów o charakterze gremialnym.

10.00 - 19.00 - Zwiedzanie CKA z przewodnikiem co godzinę. Zbiórka przy wejściu na teren Centrum od strony ulicy Świętokrzyskiej.

#### Widownia amfiteatru CKA i obóz rzymski

11.00 - 12.00 - próba zespołu Spiritual Seasons (UA) na Amfiteatrze.

12.00 - 12.15 - Prezentacja musztry legionistów rzymskich - Legio XXI Rapax.

12.15 - 13.15 - Pokaz mody antycznej z udziałem członków różnych grup z kraju i z zagranicy - Rzym i Barbaricum.

13.15 - 15.00 - Pochód muzyczny i koncert zespołu Spiritual Seasons - Żelazne Dziedzictwo - u źródeł muzycznych korzeni

15.00 - 15.30 - Targ niewolników - Fundacja Terra Operta.

15.30 - 16.00 - Ludus Magnus - prezentacja gladiatorów ze stowarzyszenia Hellas et Roma.

16.00 - 16.20 - Prezentacja uzbrojenia i formacji wojskowych późnorzymskich - Vicus Ultimus.

16.20 - 16.45 - Pokaz Familia Gladiatoria Taurus.

#### Piecowisko

16.45. - 17.30 - Rozbicie pieca świętokrzyskiego oraz obkuwanie - kompaktowanie łupki żelaznej wydobytej z pieca.

#### Przedpole Wału Hadriana

17.30 - 18.00 - Prezentacje uzbrojenia i sposobów walki oraz inscenizacja bitwy z udziałem legionistów rzymskich i wojowników barbarzyńskich. Oprawa muzyczna - Studium Instrumentów Etnicznych.

#### Widownia amfiteatru CKA

18.00 - 18.30 - Pokaz Familia Gladiatoria Taurus.

18.30 - Koncert Studium Instrumentów Etnicznych - Żelazne Dziedzictwo - u źródeł muzycznych korzeni. Po koncercie specjalnie dla gości 50. Dymarek Świętokrzyskich - FIRESHOW - Jiří Zařko & Familia Gladiatoria Taurus

### **Niedziela - 14 sierpnia**

10.00 - 12.00 Zwiedzanie indywidualne całego terenu Centrum. Spotkania z wykonawcami na stanowiskach, udział w warsztatach organizowanych przez rzemieślników. Prelekcje i pokazy przy stanowiskach.

12.00 - 19.00 - Prezentacje na stanowiskach i w poszczególnych strefach Centrum Kulturowo-Archeologicznego przerywane na czas pokazów o charakterze gremialnym.

10.00 - 19.00 - Zwiedzanie CKA z przewodnikiem co godzinę. Zbiórka przy wejściu na teren Centrum od strony ulicy Świętokrzyskiej.

#### Widownia amfiteatru CKA i obóz rzymski

12.00 - 14.00 - „Żywy obóz” prezentacje- Legio XXI Rapax na terenie obozu legionistów rzymskich.

12.15 - 13.15 - Pokaz mody antycznej z udziałem członków różnych grup z kraju i z zagranicy - Rzym i Barbaricum.

13.15 - 15.00 - Pochód muzyczny i koncert zespołu Spiritual Seasons - Żelazne Dziedzictwo - u źródeł muzycznych korzeni

15.00 - 15.30 - Targ niewolników - Fundacja Terra Operta.

15.30 - 16.00 - Ludus Magnus - prezentacja gladiatorów ze stowarzyszenia Hellas et Roma.

16.00 - 16.20 - Prezentacja uzbrojenia i formacji wojskowych późnorzymskich - Vicus Ultimus.

16.20 - 16.45 - Pokaz Familia Gladiatoria Taurus.

#### Piecowisko

16.45. - 17.30 - Rozbicie pieca mazowieckiego oraz obkuwanie - kompaktowanie łupki żelaznej wydobytej z pieca. Rozbicie pieca świętokrzyskiego po zakończeniu prezentacji na piecowisku mazowieckim.

#### Przedpole Wału Hadriana

18.00 - 18.30 - Prezentacje uzbrojenia i sposobów walki oraz inscenizacja bitwy z udziałem legionistów rzymskich i wojowników barbarzyńskich.

### Widownia amfiteatru CKA

18.30 - 19.00 - Pokaz Familia Gladiatoria Taurus.

19.00 - Koncert Studium Instrumentów Etnicznych - Żelazne Dziedzictwo - u źródeł muzycznych korzeni - Po koncercie specjalnie dla gości 50. Dymarek Świętokrzyskich - FIRESHOW - Jiří Zařko & Familia Gladiatoria Taurus

### **Poniedziałek - 15 sierpnia**

10.00 - 12.00 Zwiedzanie indywidualne całego terenu Centrum. Spotkania z wykonawcami na stanowiskach, udział w warsztatach organizowanych przez rzemieślników. Prelekcje i pokazy przy stanowiskach.

12.00 - 17.00 - Prezentacje na stanowiskach i w poszczególnych strefach Centrum Kulturowo-Archeologicznego przerywane na czas pokazów o charakterze gremialnym.

10.00 - 17.00 - Zwiedzanie CKA z przewodnikiem co godzinę. Zbiórka przy wejściu na teren Centrum od strony ulicy Świętokrzyskiej.

### Widownia amfiteatru CKA i obóz rzymski

12.00 - 12.30 - Prezentacja musztry legionistów rzymskich - Legio XXI Rapax.

12.30 - 13.00 - Targ niewolników - Fundacja Terra Operta.

13.00 - 13.30 - Ludus Magnus - prezentacja gladiatorów ze stowarzyszenia Hellas et Roma.

13.30 - 14.00 - Prezentacja uzbrojenia i formacji wojskowych późnorzymskich - Vicus Ultimus.

14.00 - 14.30 - Pokaz Familia Gladiatoria Taurus.

14.30 - 15.00 Pokaz mody antycznej z udziałem członków różnych grup z kraju i z zagranicy - Rzym i Barbaricum.

### Piecowisko

15.30. - 16.00 - Rozbicie pieca śląskiego oraz obkuwanie - kompaktowanie łupki żelaznych wydobytej z pieca. Rozbicie pieca świętokrzyskiego po zakończeniu prezentacji na piecowisku mazowieckim.

### Widownia amfiteatru CKA

16.00 - 16.30 - Pokaz Familia Gladiatoria Taurus.

W miniony weekend w ramach obchodów jubileuszu 50. Dymarek, odbyły się cztery "Dymarkowe Biegi Górskie" - II Bieg Emeryka na dystansie 5 km, Dycha Hutnika licząca 10

km, Półmaraton Gór Świętokrzyskich na trasie liczącej 21,5 km oraz Rajd Nordic Walking, którego uczestnicy przeszli 7 km. 6 sierpnia dodatkowo miał miejsce I Rajd Dymarkowy - skierowany do samorządów wszystkich szczebli województwa świętokrzyskiego.